

## Dem Dey Go

by Brymo

Once upon a time  
Some people come together  
Made a plan, took a chance  
Agreement between one another  
Dem dey go, Dem dey go  
Dem dey go, Dem dey go  
Dem dey fight, Dem dey quarrel  
Dem dey go  
One silly the other sneaky the other sleazy  
I tell them if them no Wan gree make dem scatter  
Go their separate ways

We are born  
And then we're gone  
Nobody lives forever  
It's alright and then it's not  
Freedom is a kind of prison  
Dem dey go, Dem dey go  
Dem dey go  
Dem dey fight, Dem dey quarrel  
Dem dey go  
One silly the other sneaky the other sleazy  
I tell them if them no Wan gree make dem scatter  
Go their separate ways

I can see the future  
Oh I can see  
Where the people see  
What the people need  
I have a dream Oh  
I have a dream  
To see the people free  
From the pain within  
Dem dey go, Dem dey go  
Dem dey go  
Dem dey fight, Dem dey quarrel  
Dem dey go  
One silly the other needy the other greedy  
I tell them if them no Wan gree  
Make them scatter  
Go their separate ways

## Elles Y Sont Allées

par Brymo

Il était une fois  
Certaines personnes qui se sont réunies  
Ont fait des projets, ont saisi leur chance  
Se sont accordées entre elles  
Elles y sont allées, elles y sont allées  
Elles y sont allées, elles y sont allées  
Elles se sont battues, elles se sont querellées  
Elles y sont allées  
Un débile, l'autre sournois, un autre louche  
Je leur dis que si les figures pâles\*\* ne les font pas se disperser  
Ils iront chacun leur chemin

Nous sommes nés  
Et puis nous sommes partis  
Personne ne vit pour toujours  
C'est bien et puis ça ne l'est pas  
La liberté est une sorte de prison  
Elles y sont allées, elles y sont allées  
Elles y sont allées  
Elles se sont battues, elles se sont querellées  
Elles y sont allées  
Un idiot, l'autre sournois, un autre louche  
Je leur dis que si les figures pâles ne les fait pas se disperser  
Ils iront chacun leur chemin

Je peux voir l'avenir  
Oh je peux voir  
Où les gens regardent  
Ce dont les gens ont besoin  
J'ai un rêve oh  
J'ai un rêve  
Voir les gens libres  
A l'intérieur de la douleur  
Elles y sont allées, elles y sont allées  
Elles y sont allées  
Elles se sont battues, elles se sont querellées  
Elles y sont allées  
Un débile, l'autre nécessiteux, une autre cupide  
Je leur dis que si les figures pâles ne les font pas se disperser  
Ils iront chacun leur chemin

	<p><i>*Dem : en argot They : ils, elles, eux – Dey : en argot to be : être, exister</i></p> <p><i>** Brymo est Nigerian, j'imagine que les figures pâles veut dire les blancs.</i></p>
--	--

